

## Duolux

**Termostatski ventili s priključkom za radijatore  
u dvije točke**

Spojni set za dvocijevne sustave grijanja –  
jednocijevne i dvocijevne sustave

## Duolux

Duolux je kompletna serija ventila za jednocijevne i dvocijevne sustave grijanja. Ventili su spojeni na radijatore za jednoetažne krugove grijanja. Razmak osi je 35 mm.

### Glavne značajke

**Jednocijevna verzija s razvođenjem masenog protoka 50/50%, jednostavno definiranje faktora korekcije učinka grijanja**

**Dvocijevna verzija s V-exact II prednamještanjem**

**Raznoliki termostatski ventili prilagođeni svakom tipu instalacije**

**Tijelo ventila izrađeno je od bronce otporne na koroziju, poniklano**



### Tehnički opis

#### Primjena:

Dvocijevni i jednocijevni sustavi grijanja.

#### Funkcije:

Regulacija  
Stupnjevito prednamještanje  
Zatvaranje

#### Dimenzijs:

DN 15

#### Razred tlaka:

PN 10

#### Temperatura:

Max. radna temperatura: 120°C, sa zaštitnom kapom ili pogonom 100°C.  
Min. radna temperatura: -10°C

#### Materijal:

Razdjelnik:  
Kućište ventila: Bronca otporna na koroziju.  
O-rings: EPDM  
Pladanj ventila: EPDM  
Vreteno: Mesing

#### Termostatski ventil:

Kućište ventila: Bronca otporna na koroziju.  
O-rings: EPDM  
Pladanj ventila: EPDM  
Povratna pruga: Nehrđajući čelik  
Uložak ventila: (Jednocijevni) Mesing  
Uložak ventila: V-exact II (Dvocijevni)  
Mesing, PPS (polifenilsulfid) i SPS (sindiotaktički polistiren)  
Termostatski uložak se može izmjeniti posebnim IMI Heimeier alatom bez pražnjenja sustava grijanja.  
Vreteno: Niro-čelično vreteno s dvostrukom O-ring brtvom.

#### Ostalo:

Vidi "Artikli" i "Pribor".

#### Površinska zaštita:

Tijelo ventila i fittinga je niklano.

#### Označavanje:

Dvocijevni:  
Termostatski ventil: THE, kod, strelica smjera strujanja, DN i KEYMARK-oznaka, II+ -oznaka.  
Bijela zaštitna kapa.  
Razdjelnik: THE, strelica smjera strujanja.

#### Jednocijevni:

Termostatski ventil: THE, strelica smjera strujanja, DN.  
Aksijalni i ravni: Plava zaštitna kapa.  
Plava etiketa na pakiranju.  
Dvostruki kutni: Crna zaštitna kapa.  
Pakiranje s crnom etiketom.  
Razdjelnik: 50/50, THE, strelica smjera strujanja.

#### Cijevni priključak:

M24x1,5 vanjski navoj za kompresijske spojeve bakrom ili preciznim čeličnim cijevima.

#### Spoj s termostatskom glavom i pogonom:

IMI Heimeier M30x1,5

## Konstrukcija

**Duolux dvocijevni sustav**  
s aksijalnim termostatskim ventilom.  
Bijelom zaštitnom kapicom.



Sa zapornom funkcijom  
Navoj priključnog elementa M24x1,5

**Duolux jednocijevni sustav**  
s aksijalnim termostatskim ventilom.  
Plavom zaštitnom kapicom.



Sa zapornom funkcijom  
Navoj priključnog elementa M24x1,5



Bez zaporne funkcije  
Navoj priključnog elementa M24x1,5



Bez zaporne funkcije  
Navoj priključnog elementa M24x1,5

## Primjena

### Dvocijevni sustav

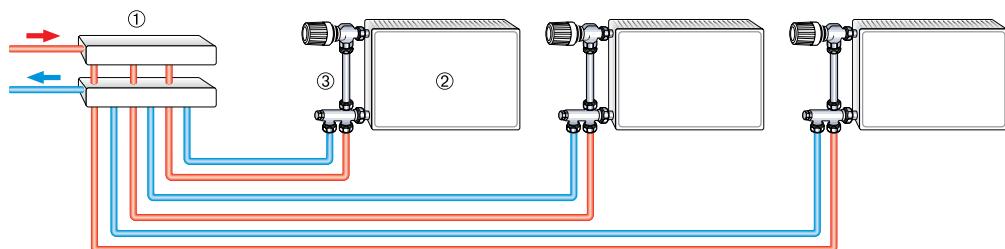
Duolux specijalno je razvijen za pojednostavljenje priključka radijatora. Za sustave s više radijatora - svaki radijator se sa svojom vlastitom cijevi polaznog i povratnog voda izravno priključuje na centralni jednoetažni razdjelnik sustava grijanja.

Ako razdjelnik ne sadrži priključne fitinge s mogućnošću predpodešavanja, Duolux dvocijevni razdjelnici opremljeni s ugrađenim konusima za predpodešavanje, omogućavaju balansiranje radijatora jednog prema drugom, obzirom na hidrauliku sustava. Ovo predpodešavanje pretpostavlja zapornu funkciju povratnog strujanja, tako da se radijator može ukloniti bez pražnjenja sustava.

### Primjeri primjena

Dvocijevni sustav spajanja

Svi su radijatori spojeni paralelno



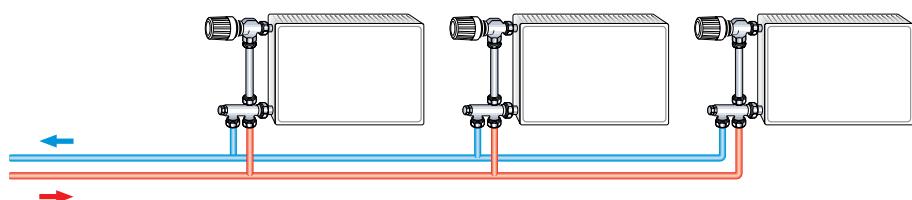
1. Jednoetažni razdjelnik sustava grijanja

2. Radijator

3. Duolux za dvocijevne sustave

„Klasični“ dvocijevni sustav

Cijevi polaznog i povratnog voda položene su npr. u podnožju



### Jednocijevni sustav

S jednocijevnim sustavom, svi radijatori u krugu grijanja spojeni su na zatvoreni krug cjevovoda. Duolux jamči da će se definirani dio masenog protoka kruga transportirati do pojedinačnih radijatora. Ovaj se dio tvornički podešava na 50%, što znači da se mogu jednostavnije definirati faktori korekcije učinka grijanja.

Kako bi se omogućila optimalna prilagodba dotičnom mjestu instaliranja, Duolux jednocijevni razdjelnik s termostatskim ventilima, može se kombinirati s tri različite varijante.

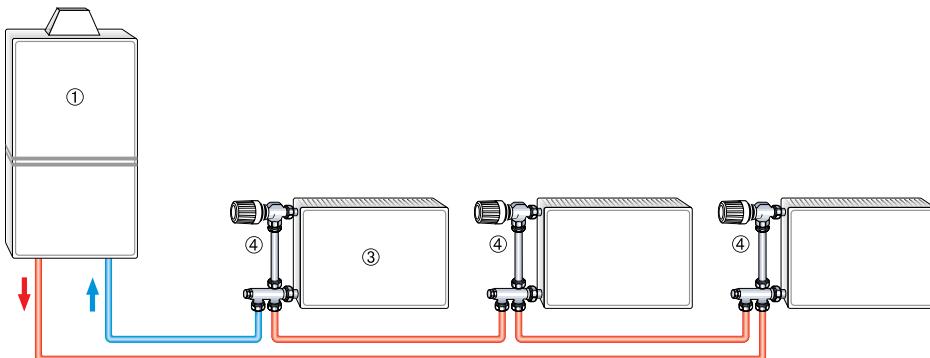
S jednocijevnim sustavima, radijatore sa zatvorenim ventilom može minimalno zagrijati toplinski tok u bajpasu.

U modelu bez zatvaranja povratnog voda, radijator se može ukloniti bez pražnjenja sustava. Bajpas ostaje otvoren neovisno od zatvaranja, tako da se ne prekida djelovanje kruga.

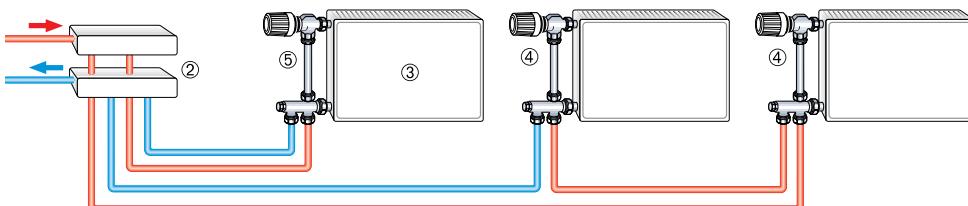
### Primjeri primjena

Jednocijevni, jednoetažni, sustav spajanja

Svi su radijatori spojeni u seriju



Jednocijevni sustav s pojedinačnim radijatorima spojenim kao u dvocijevnom sustavu



1. Zidni plinski kotao
2. Razdjelnik kruga grijanja
3. Radijator
4. Duolux za jednocijevne sustave
5. Duolux za dvocijevne sustave

### Napomene

- Kako bi se izbjeglo oštećenje i nakupljanje kamenca u toplovodnim sustavima grijanja, sastav medija prijenosnika topline treba zadovoljiti VDI smjernice 2035. Za industrijske i sustave daljinskog grijanja, vidjeti primjenjive propise VdTÜV i 1466/AFGW FW510. Medij prijenosnik topline koji sadrži mineralna ulje ili neki tip maziva koje sadrži mineralno ulje, može imati izuzetno negativni utjecaj na uređaje i obično dovodi do uništenja EPDM brtivila. Kada se koristi antifriz bez sadržaja nitrita i otopine za zaštitu od korozije na bazi etilen glikola, odgovarajuće smjernice - posebno o koncentraciji specifičnih aditiva treba uzeti iz dokumentacije proizvođača.
- Isprati sustav prije zamjene termostatskih ventila.
- Termostatski ventili mogu se koristiti sa svim IMI termostatskim glavama i termičkim i/ili motornim pogonima. Optimalno prilagođavanje sastavnih elemenata jednog prema drugom jamči maksimalni stupanj sigurnosti. Korištenjem pogona drugih proizvođača, jamči se da je njihova snaga pokretanja u zoni zatvaranja prikladna za termostatske ventile s regulatorima s mekim brtvilima.

## Rukovanje

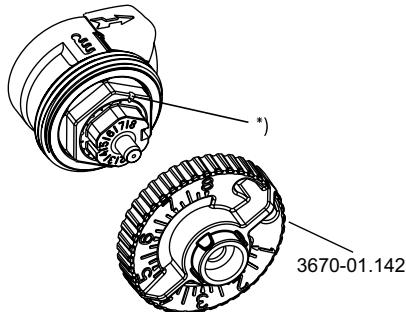
### Dvocijevni sustav

#### V-exact II prednamještanje

Prednamještanje se izvodi stupnjevito od 1 do 8. Postoje još 7 dodatnih oznaka između stupnjeva, čime dobivamo točno namještanje. Pozicija 8 je standardna pozicija (tvorničko namještanje). Prednamještanje se izvodi s ključem za prednamještanje. Tako se spriječava neovlašteno mijenjanje prednamještanja.

- Utaknite ključ u insert i okrećite ključ .
- Okrećite ključ dok se željena vrijednost (broj) ne poklopi s oznakom na insertu.
- Izvucite ključ. Vrijednost prednamještanja je vidljiva.

#### Može seочitati na prednjoj strani



\*) Oznaka smjera

#### Zatvaranje

Odviti vijak (ključem 19). Pomoću šesterokutnog ključa (3 mm) zatvoriti povratni vod okretanjem do kraja. Odviti i vijak. Zamijeniti zaštitnu kapicu za termostatski regulator, zatvoriti ventil i nakon odvajanja radijatora osigurati ventil s G3/4 čepnom kapom.

### Jednocijevni sustav

#### Zatvaranje

Odviti vijak (otvor ključa 19). Pomoću šesterokutnog ključa (3 mm) zatvoriti povratni vod okretanjem do kraja u smjeru kazaljke na satu. Odviti vijak.

Zamijeniti zaštitni čep za termostatski regulator, zatvoriti ventil i nakon odvajanja radijatora osigurati ventil s G3/4 brtvenim poklopcom.

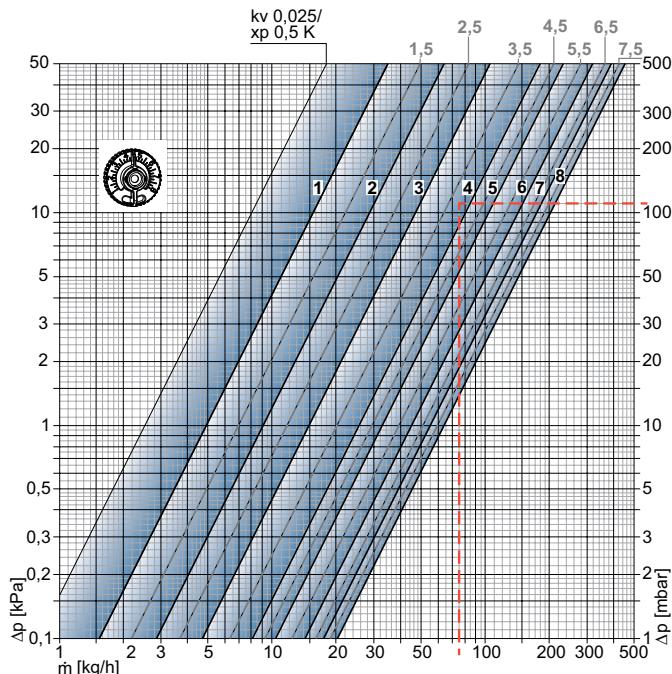
Bajpas ostaje otvoren, neovisno od zatvaranja. Time se jamči neprekidna funkcija cjevodova.

## Tehnički podaci – Dvocijevni sustav

Dijagram za Duolux dvocijevni razdjelnik s ventilom i termostatskim regulatorom

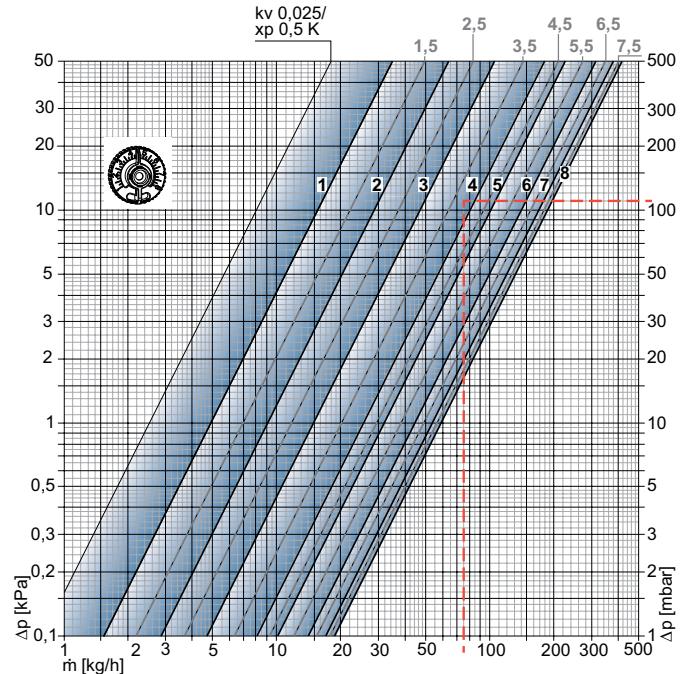
3800 bez zaporne funkcije

P-područje [xp] 2,0 K



3801 sa zapornom funkcijom

P-područje [xp] 2,0 K



### Dvocijevni razdjelnik s ventilom i termostatskim regulatorom

DN 15 (1/2")		Predpodešavanje								Kvs bez termostatskog ventila	Dopušteni diferencijalni tlak tijekom kojeg se ventil drži zatvorenim Δp [bar]	
		1	2	3	4	5	6	7	8	Term. glava	EMO T/TM EMOtec TA-TRI TA-Slider 160	
bez zaporne	<b>Kv-vrijednost</b>	0,049	0,090	0,149	0,262	0,325	0,455	0,562	0,630	1,83	1,0	3,5
sa zapornom	<b>Kv-vrijednost</b>	0,049	0,090	0,149	0,260	0,320	0,442	0,540	0,595	1,29		
bez zaporne	<b>Kvs</b>	0,049	0,102	0,184	0,309	0,410	0,540	0,686	0,780	1,83	1,0	3,5
sa zapornom	<b>Kvs</b>	0,049	0,102	0,183	0,304	0,399	0,518	0,642	0,712	1,29		

Kv/Kvs =  $m^3/h$  pri padu tlaka od 1 bar.

Kv [xp] max. 2 K =  $m^3/h$  padu tlaka od 1 bar termostatskom glavom.

### Računski primjer

Traži se:

Područje namještanja V-exact II

Zadano:

Toplinska snaga Q = 1308 W

Raspon temperature  $\Delta t = 15 K$  ( $65/50 ^\circ C$ )

Gubitak tlaka, termostatski ventil  $\Delta pV = 110$  mbar

Rješenje:

Maseni protok  $m = Q / (c \cdot \Delta t) = 1308 / (1,163 \cdot 15) = 75 \text{ kg/h}$

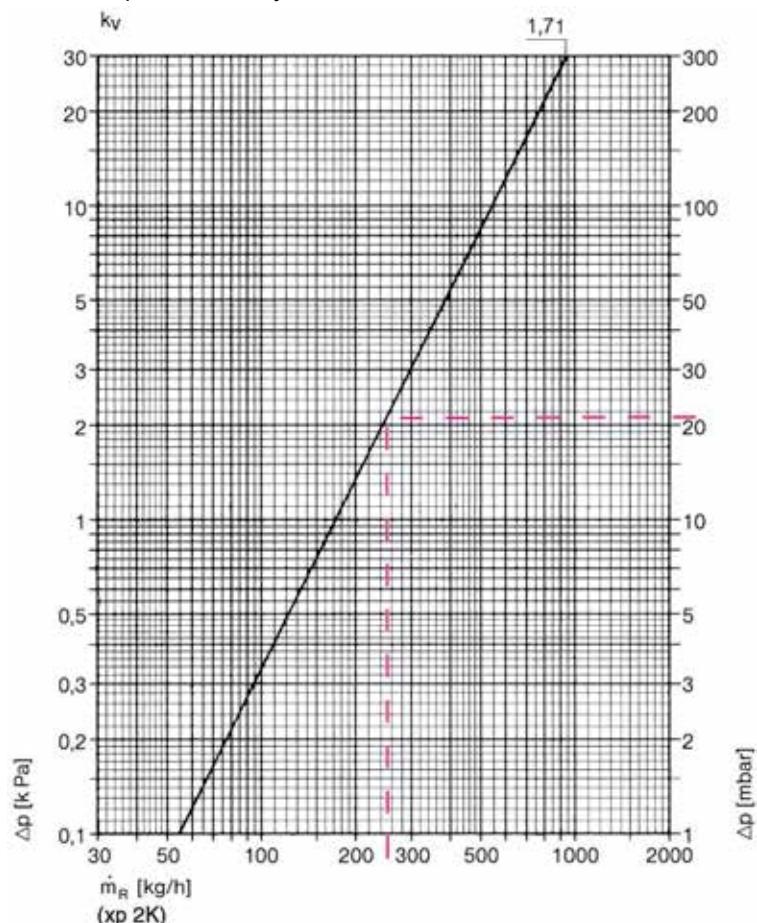
Područje namještanja iz dijagrama: 4

## Tehnički podaci - Jednocijevni sustav

Dijagram za Duolux jednocijevni razdjelnik s ventilom i termostatskim regulatorom

3802 bez zaporne funkcije

3801 sa zapornom funkcijom



Odgovarajuća dužina cijevi [m]

Kv	12 x 1	14 x 1	15 x 1	16 x 1
1,71	1,7	4,7	7,1	10,6

Bakrena cijev

t = 80 °C

v = 0,5 m/s

Jednocijevni razdjelnik (sa ili bez zatvaranja) s termostatskim regulatorom i ventilom

	2 K p-područje Razvođenje masenog protoka [%]	2 K p-područje Kv vrijednost
DN 15 (1/2")	50/50	1,71

### Računski primjer

Traži se:

Pad tlaka u jednocijevnom krugu

Zadano:

Toplinski tok u zatvorenom krugu Q = 5820 W

Raspon temperature  $\Delta t = 20 \text{ K}$  (75/55 °C)

Dimenzije cijevi O = 16 x 2 mm

Dužina cjevovoda l = 25 m

Ukupno pojedinačnih otpora  $\sum \xi = 7,0$

Broj radijatora n = 5

Rješenje:

Maseni protok u krugu  $m_R = Q / (c \cdot \Delta t) = 5820 / (1,163 \cdot 20) = 250 \text{ kg/h}$

Pad tlaka u vodu R = 4,2 mbar/m (v = 0,61 m/s)

Gubitak tlaka u vodu  $\Delta p_R = R \cdot l = 4,2 \cdot 25 = 105 \text{ mbar}$

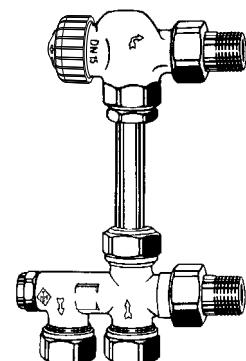
Gubitak tlaka od pojedinačnih otpora Z =  $5 \cdot \sum \xi \cdot v^2 = 5 \cdot 7,0 \cdot 0,61^2 = 13 \text{ mbar}$

Gubitak tlaka Duolux  $\Delta p_v = 21 \text{ mbar}$

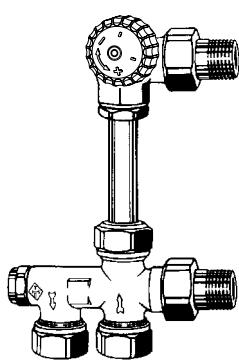
Gubitak tlaka jednocijevnog kruga  $\Delta p_{total} = \Delta p_v \cdot n + \Delta p_R + Z = 21 \cdot 5 + 105 + 13 = 223 \text{ mbar}$

## Pregled ventila

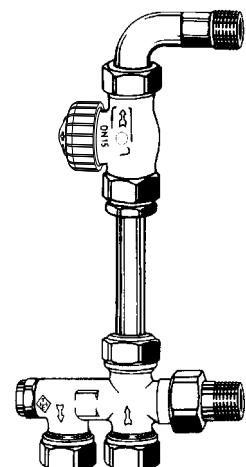
### Dvocijevni sustav



Dvocijevni razdjelnik, sa i bez zaporne funkcije.  
Aksijalni ventil s bijelom zaštitnom kapicom.  
Uzlazna cijev i pres fitinzi.

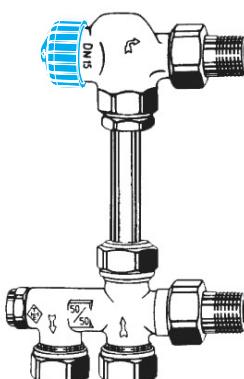


Dvocijevni razdjelnik, sa i bez zaporne funkcije.  
Dvostruki ventil za lijevi ili desni priključak.  
Bijela zaštitna kapica.  
Uzlazna cijev i pres fitinzi.

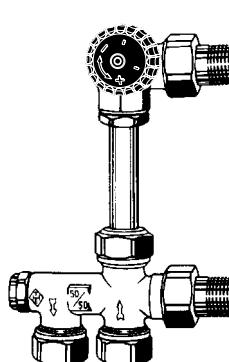


Dvocijevni razdjelnik, sa i bez zaporne funkcije.  
Ravni ventil s navojnom cijevnom spojnicom u obliku cijevnog koljena i bijela zaštitna kapica.  
Uzlazna cijev i pres fitinzi.

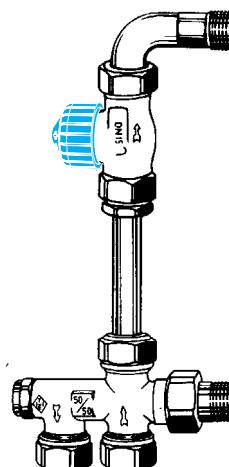
### Jednocijevni sustav



Jednocijevni razdjelnik, sa i bez zaporne funkcije.  
Aksijalni ventil s crnom zaštitnom kapicom.  
Uzlazna cijev i pres fitinzi.

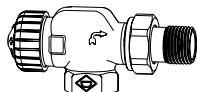


Jednocijevni razdjelnik, sa i bez zaporne funkcije.  
Dvostruki ventil za lijevi ili desni priključak.  
Crna zaštitna kapica.  
Uzlazna cijev i pres fitinzi



Jednocijevni razdjelnik, sa i bez zaporne funkcije.  
Ravni ventil s navojnom cijevnom spojnicom u obliku cijevnog koljena i crna zaštitna kapica.  
Uzlazna cijev i pres fitinzi.

## Artikli – Dvocijevni sustav


**Aksijalni termostatski ventil V-exact II**

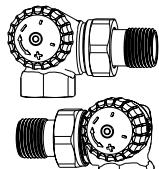
S bijelom zaštitnom kapicom.

Poniklana bronca.

DN 15 (1/2")

**Katal. broj**

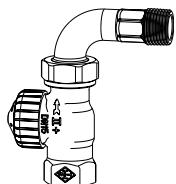
3710-02.000


**Dvostruki kutni termostatski ventil V-exact II**

S bijelom zaštitnom kapicom.

Poniklana bronca.

DN 15 (1/2")	Priklučak na radijator - lijevi	3713-02.000
DN 15 (1/2")	Priklučak na radijator - desni	3714-02.000


**Ravni termostatski ventil V-exact II s cijevnim koljenom kao navojnom cijevnom spojnicom**

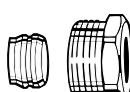
S bijelom zaštitnom kapicom.

Poniklana bronca.

DN 15 (1/2")

**Katal. broj**

3756-02.000


**Pres fitting**

za precizne čelične cijevi.

Priklučak s unutarnjim navojem Rp1/2.

Spoj metal na metal.

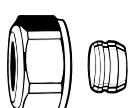
Poniklani mesing.


**Precizna čelična cijev**

Za cijev polaznog voda.

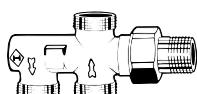
Kromirana.

Ø 15 mm. Dužine 1100 mm.


**Pres fitting**

Za precizne čelične cijevi. Poniklan.

Priklučak s vanjskim navojem M24x1.5.


**Dvocijevni razdjelnik**

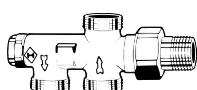
Bez zaporne funkcije.

Poniklana bronca.

DN 15 (1/2")

**Katal. broj**

3800-02.000


**Dvocijevni razdjelnik**

Sa zapornom funkcijom.

Poniklana bronca.

DN 15 (1/2")

**Katal. broj**

3801-02.000

## Artikli – Jednocijevni sustav

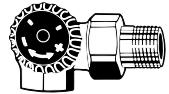

**Aksijalni termostatski ventil**

S plavom zaštitnom kapicom.  
Poniklana bronca.

DN 15 (1/2")

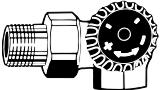
**Katal. broj**

2245-02.000


**Dvostruki kutni termostatski ventil**

S plavom zaštitnom kapicom.  
Poniklana bronca.

DN 15 (1/2")	Priklučak na radijator - lijevi	2341-02.000
DN 15 (1/2")	Priklučak na radijator - desni	2340-02.000


**Ravni termostatski ventil s cijevnim koljenom kao navojnom cijevnom spojnicom**

S plavom zaštitnom kapicom.  
Poniklana bronca.

DN 15 (1/2")	2244-02.000
--------------	-------------


**Pres fitting**

za precizne čelične cijevi.  
Priključak s unutarnjim navojem Rp1/2.  
Spoj metal na metal.  
Poniklani mesing.

**Katal. broj**

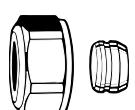
2201-15.351


**Precizna čelična cijev**

Za cijev polaznog voda.  
Kromirana.  
Ø 15 mm. Dužine 1100 mm.

**Katal. broj**

3831-15.169


**Pres fitting**

Za precizne čelične cijevi. Poniklan.  
Priključak s vanjskim navojem M24x1.5.

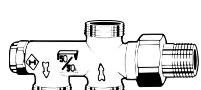
**Katal. broj**

3800-15.351


**Jednocijevni razdjelnik 50/50**

Bez zaporne funkcije.  
Poniklana bronca.

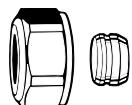
DN 15 (1/2")	3802-02.000
--------------	-------------


**Jednocijevni razdjelnik 50/50**

Sa zapornom funkcijom.  
Poniklana bronca.

DN 15 (1/2")	3803-02.000
--------------	-------------

## Pribor



### Pres fitting

za bakrene ili precizne čelične cijevi.

Poniklani.

Priklučni vanjski navoj M24x1,5.

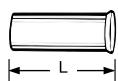
Za cijevi debljine stjenke 0,8 - 1 mm moraju se koristiti nosive čahure.

Obratiti pozornost na detalje proizvođača cijevi.

#### Ø Cijevi

#### Katal. broj

12	3800-12.351
15	3800-15.351
16	3800-16.351



### Nosive čahure

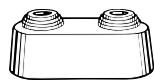
za bakrene ili precizne čelične cijevi, debljine stjenke 1 mm.

#### L

#### Ø Cijevi

#### Katal. broj

25,0	12	1300-12.170
26,0	15	1300-15.170
26,3	16	1300-16.170



### Dvostruka rozeta

Bijela plastika. Može se podijeliti u sredini.

#### Katal. broj

3800-00.093

Za razne promjere cijevi. Razmak između središta 35 mm.

Ukupna visina max. 32 mm.



### Fiting za prilagođavanje dužine

Za spajanje plastičnih, bakrenih, preciznih čeličnih ili višeslojnih cijevi.

Poniklani mesing.

#### L [mm]

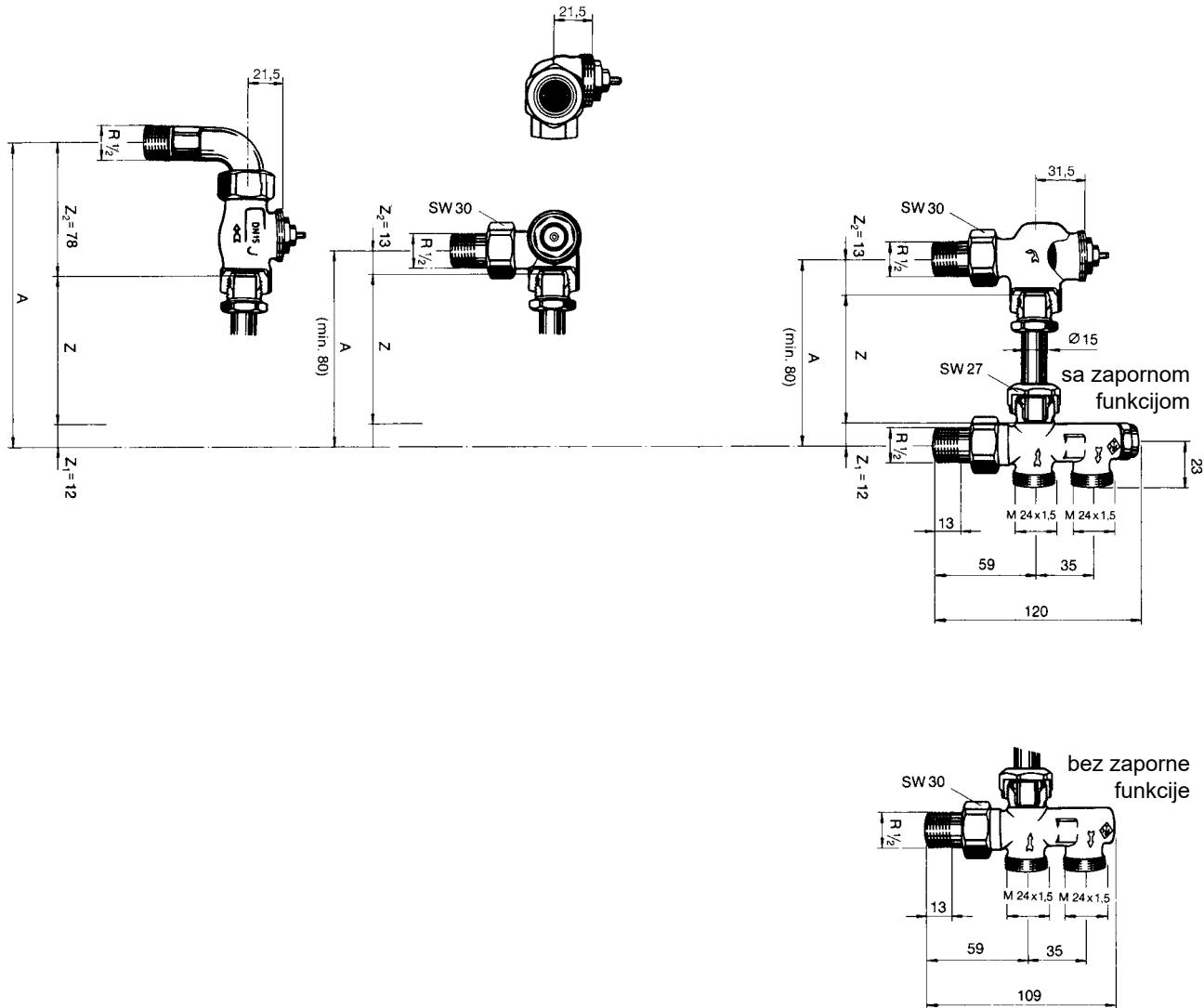
#### Katal. broj

25,0	9715-02.354
50,0	9716-02.354

## Dimenziije

### Duolux

Jednocijevni i dvocijevni sustavi



**Tražene dužine za preciznu čeličnu cijev Z:**

$$Z = A - (Z_1 + Z_2)$$

SW = Priključak za ispuštanje vode

